# 信越自然挪

飯山線観光列車おいるっとで行く

# きる農業リストラン



飯山線観光列車

おいとっと

# 信型自然鄉

飯山線観光列車おいるっとで行く

走る農家レストランとは、飯山線沿線の自然から生まれ る食材を使った郷土料理を、車内で提供するものです。 飯山線観光列車「おいこっと」の趣ある車両に乗って、 沿線に広がる風景を見ながら、季節の料理をご堪能いた だけます。

また、信越自然郷ならではの体験や散策等もあわせてお 楽しみいただける列車の旅です。



#### 飯山線観光列車おいこっとのご案内

「日本人のこころのふる里」を代表するローカル線として、訪れる人すべてにやすらぎ と癒しを提供したいという思いと、田園風景や川、山など日本人が思い描くふるさと (田舎)をイメージしていただくため、東京の真逆にあると言う意味でTOKYOの英 語表記を反対にし「おいこっと」とひらがなで表現しました。













「雪ん子」をイメージしたキャラ クターと「おいこっと」を組み合 わせ、親しみのあるデザインで 表現しました。

「ふる里」や「おばあちゃんの家」を連想する萱葺き屋根の民 家の襖や障子などをイメージした外観デザイン。また唱歌「故 郷」(作詞・高野辰之:長野県中野市出身)に登場する「兎」 などをアイコン化しました。

いたおばあちゃんの家のような、懐か しさ、楽しさを感じさせる「古民家」 風のこころ落ち着く内装デザイン。



「4人掛けボックス席」は3・4名単位でお申込みください。 1・2名様での利用はできません。「2人掛け席」「ロングシ -ト」は2名様単位でお申込みください。1名様でのご利 用はできません。また減員等による各シートの単位に満た ない人数でのご利用は承れません。お座席の位置は選べ

※車内販売はございません。予めご了承ください。

※当日取材が入る場合がございますので予めご了承ください。

	2号車 定員:38名(千曲川側) ◀飯山 15 13 11 9 7 5 3 1	1号車定員:38名(千曲川側) 15 13 11 9 7 5 3 1 長野▶
座席のご	Table   Ta	B A B A B A B A B A B A B A B A B A B
ご案内		#A人掛けボックス席 #A入 #A

初夏コース 6月18日(土)

9月10日(土)

夏コース

7月9日(土)

晩夏コース 8月20日(土)

11月12日(土)

長野→森宮野原 (往路)共通コース

長野

10月15日(土)

(折り返し)

11:05頃発

11:35頃着 11:38頃発

11:52頃着 12:10頃発

12:22頃着 12:32頃発

12:56頃着 12:59頃発

13:16頃着

地元の方による料理の説明

※列車の時刻は予定です。変更となる場合がございます。



6月18日里



2016年 7月9日≌



2016年 10月15日豊 食事提供:飯山食文化の会 菜の花

※料理のお持ち帰りは出来ませんのでその場でお取りください。

※ペットボトル茶をご用意



提供駅:替佐



小鉢 提供駅:飯山



焼き物+揚げ物 提供駅:戸狩野沢温泉



お食事+デザート 提供駅:西大滝





2016年 8月20日里



2016年 9月10日世



食事提供:つるのゆ

※料理のお持ち帰りは出来ませんのでその場でお取りください。 ※ペットボトル茶をご用意





小鉢 提供駅:飯山



焼き物+揚げ物 提供駅:戸狩野沢温泉



お食事+デザート 提供駅:西大滝



# 

■[各コース共通]旅行代金/おとな(こども)1名様

長野駅	上田駅	佐久平駅	松本駅	上諏訪駅
9,000 <sub>円</sub>	11,400 <sub>円</sub>	13,000 <sub>円</sub>	10,800 <sub>円</sub>	<b>11,400</b> 円 (8,800円)

■コース 走る農家レストラン 北陸新幹線 はくたか号・あさま号 佐上 久 平田 行 自 き

出発日ごとにコース内容が異なります。下記コースをご覧ください。

コース番号 A29664048-00(2名申込).01(3·4名申込)[馬曲温泉]、-10(2名申込).11(3·4名申込)[内山手すき和紙体験][を同] 100(2名申込).11(3·4名申込)[内山手すき和紙体験]



出発日/ 2016年 6月18日=

往復の IR

「馬曲温泉」コースは **馬曲温泉入浴** ●タオルをご持参ください。



#### 「馬曲温泉」コース



の [馬曲温泉 望 郷の湯」からのす ばらしい眺めは、 遠く北アルプスま でを望み、春の芽 吹きから秋の紅 葉、冬の銀世界と 四季折々贅沢な 時間をお過ごし いただけます。

馬曲川上流、山懐

#### 「内山手すき和紙体験」コース



雪国の風土が育て、丈 夫で透明度の高い和 紙として知られる内山 紙。内山手すき和紙体 験の家では、内山紙の 歴史や製品に触れ、伝 統の技術で手すきの 葉書を作る体験をして いただけます。葉書・ 色紙・名刺の中からお 好きな形をお選びい ただけます。

コース番号 A29664050-00(2名申込).01(3·4名申込)[北野天満温泉]、10(2名申込).11(3·4名申込)[絵手紙][企[3] 販売店様



■出発日/ 2016年 7月9日並







または

農産物販売 送迎 送迎 森宮 農家レストラン 走る 農家レスト 13:40頃~15:20頃(約100分) 田平 (約20分) (約20分) 桑 帰り 16:02頃着 16:45頃発 松上諏訪 送迎 送迎 13:25頃~15:20頃(約125分) 自 13:20頃発 15:40頃発 18:05頃着

#### 「北野天満温泉」コース





北野天満温泉は、学問の神様・菅原道真公が祀られている「北野天満宮」のお膝元にあ り、清流・北野川のほとりに静かに佇んでいます。敷地内には菅原公を祭った八角堂や、 毎分6トンの水を噴出する湧水堂、栄村ならではの珍しい野草が楽しめる栄村植物園な どがあり温泉入浴とともに楽しむことができます。

#### 「絵手紙体験」コース



2000年に公募した「21世紀への絵手紙展」(テーマ:20世紀わすれないよ こんにちは21世紀)に寄せられた63万通を越える絵手紙を次世代に残すた めに建てられたタイムカプセル館と、山路智恵さんの力強いタッチと心に響く 絵手紙作品を多数展示している絵手紙美術館です。当日は、絵手紙の展示な どを楽しむとともに、ご自分で絵手紙を制作する体験も行っていただけます。

共通のご案内 上諏訪・松本〜長野間は、普通列車のご利用となります。佐久平・上田〜長野間は、北陸新幹線はくたか号・あさま号普通車自由席のご利用となります。コース内容は都合により変更となる場合がございます。

※うれしいポイント類は旅行代金に含まれます。 ただしご利用にならない場合でも、 返金の対象にはなりません

#### ■[各コース共通]旅行代金/おとな(こども)1名様

長野駅	上田駅	佐久平駅	松本駅	上諏訪駅
9,000 <sub>円</sub>	11,400 <sub>円</sub>	13,000 <sub>円</sub>	<b>10,800</b> 円 (8,500円)	<b>11,400</b> 円 (8,800円)



コース番号 A29664052-00(2名申込).01(3·4名申込)[わら細工]、-10(2名申込).11(3·4名申込)[森の家][②] 頭

#### 出発日/ 2016年 8<sub>月</sub>20<sub>日</sub>**=**







[4信濃ぬくいわら細工体験] ースは「大応寺」で わら細工製作体態



#### 「ぬくい鶴亀わら細工体験」コース



豪雪地域・飯山の北に位置する温井地区で、古くから"冬の手仕 事"として作られてきた「わら細工」。地元のわら細工名人に教わ りながら、縁起のいい「鶴亀」を作ってみませんか?多少不格好で も、手作りの温もりあふれる「鶴亀」は心が癒されます。

#### 「なべくら高原森の家 ブナ林散策」コ





鍋倉山の麓に位置する里山で、樹齢100年を超えるブナの森がある「なべくら高原」。四季を通じ て様々な自然体験プログラムが楽しめます。夏でも涼しいブナ林の散策をゆっくりとお楽しみいた だけます。

コース番号 A29664054-00(2名申込).01(3·4名申込)[湯滝温泉]、-10(2名申込).11(3·4名申込)[ふるさと館]<u>企</u>3 <u>阪応店様</u>



### 2016年 9月10日生







「いいやま湯滝温泉」コースは 湯滝温泉での入浴 ●タオルをご持参ください

勾玉作り体験



#### 「いいやま湯滝温泉」コース



千曲川のほとりにたたずむ日 帰り温泉施設。大きな窓の向こ うに四季折々の自然が楽しめ る内湯と、千曲川の眺めが楽 しめる露天風呂があり、広々と した大広間も完備されていま す。泉質は、弱アルカリ単純温 泉で、効能は、神経病、筋肉痛、 疲労回復、健康増進などです。



#### 「ふるさと館体験」コース



雪国飯川の歴史や自然、文化などを紹介する[ふるさと館]では、季節ごとに 地域に根付いた様々な体験教室を開催しています。今回はロウ石を削って勾 玉(まがたま)作りに挑戦します。世界に1つだけのオリジナルの勾玉を作って

共通のご案内 上諏訪・松本〜長野間は、普通列車のご利用となります。佐久平・上田〜長野間は、北陸新幹線はくたか号・あさま号普通車自由席のご利用となります。コース内容は都合により変更となる場合がございます。

■出発日/

#### <sup>2016年</sup> 10月15日世 11月12日世 2016年

■[各コース共通]旅行代金/おとな(こども)1名様

長野駅	上田駅	佐久平駅	松本駅	上諏訪駅
<b>9,000</b> 円 (7,600円)	<b>11,400</b> 円 (8,800円)	<b>13,000</b> 円 (9,600円)	<b>10,800</b> 円 (8,500円)	<b>11,400</b> 円 (8,800円)



コース番号 A29664056-00(2名申込).01(3·4名申込)企図 販



#### 出発日/ 2016年 10月15日☳

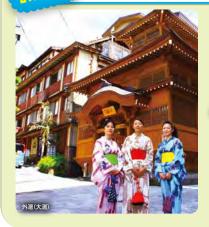




温泉街を自由に散策して、外湯めぐりや、温泉街散策・おぼろ月夜の館見学等でお楽しみください



#### 「野沢温泉 湯めぐり」コース





いで湯とスキーと野沢菜のふるさと野沢温泉。 点在している十三の外湯は、江戸時代から湯 仲間という制度によって守られてきた天然温泉 100%かけ流しです。温泉街にはお土産屋が立 ち並び、名物の野沢菜漬けや温泉まんじゅう、 伝統工芸品のあけび蔓細工が人気です。



一昨年14番目の外 湯として誕生した「ふ るさとの湯」には屋 内の「あつ湯」と「ぬ る湯」、露天風呂があ り、シャワーも完備し ています。



高野辰之の功績を伝 える「おぼろ月夜の館」 もご覧いただけます。



## 出発日/ 2016年 **11月12**日生







#### 「人形作家高橋まゆみと行く 走る農家レストランとまちめぐり」コ

コース番号 A29664058-00(2名申込).01(3·4名申込)企③ 販売店標



#### 「高橋まゆみ人形館とまちめぐり」コース









人形作家高橋まゆみ(飯山市在住)の創作人形の常設展示施設をご本人の解説付きでご鑑賞いただける特別プラン。 誰もがなつかしいと感じる日本のふるさといいやまを題材にし、ふるさとの原風景と人形の世界が同時に楽しめます。 TV番組・CMにも登場した、おじいちゃん・おばあちゃんのほのぼのとした姿を感じさせる創作人形を常時約100体展示。

共通のご案内 上諏訪・松本〜長野間は、普通列車のご利用となります。佐久平・上田〜長野間は、北陸新幹線はくたか号・あさま号普通車自由席のご利用となります。コース内容は都合により変更となる場合がございます。

#### 復路立ち寄り



#### 道の駅「花の駅・千曲川」

直売所では、おいしさ&鮮度抜群!丹 精込めて育てられた旬の地元野菜や 農産物が、直売ならではのうれしい価 格で手に入るほか、お土産コーナーで は、飯山の優良土産品や周辺市町村 のお土産が勢揃いしています。中庭で 食事のできる「Café 里わ」も人気です。



#### 道の駅「FARMUS木鳥平|

2015年5月、新たにオープンした道の駅。 地元の新鮮な野菜をはじめとする農 産物の直売所の他、おしゃれなカフェ やレストランも併設しています。

田園風景を眺めながら、のんびり買い 物をお楽しみください。

※写真はすべてイメージです。

必

お

諞

<

さ

マークの見方

指 普通車指定席

自善普通車自由席

新幹線

→ JR線

...... 徒歩 ニバス

送迎

#### "びゅう[日帰りコース]"の旅行代金には、行程に明示された交通費、食事代等、消費税等諸税、およびサービス料が含まれています。

★共通のご案内 ●旅行代金は、代金表等に記載された基本代金に各種差額代金を加減した金額となります。 ●特に表記がない限り、おとな1名を含む2名様以上でお申し込みください(乳幼児は 人数に含まれません)。 ●最少催行人員2名(一部コースを除く)。 ●全コース個人旅行プランです。添乗員の同行はございません。ご旅行に必要なクーポン券類をお渡しいたしますので、ご旅行中の諸手続きはお客様ご自身で行っていただきます。 ★JR利用コースについて ●旅行商品にご利用いただける席数には制限がございます。 ●途中下車・途中乗車はできません。ただし、券面上に途 中下車駅が指定されている場合は、その駅に限り可能となります。●ご旅行中の行程は、グループ内同一となります(同一列車・同一設備のご利用となります)。●ご希望列車の指定席が満席のた め自由席をご利用となる場合、差額の払い戻しはいたしません。 ●一部の区間が普通列車となる特急列車をご利用の場合、特急券の払い戻しはいたしません。 ●予約された指定券の変更は、ご 出発前1回に限り、お申し込み店で営業時間内のみお取扱いいたします(旅行開始後、お申し込み店以外、および営業時間外での変更はできません)。 ただし、一部店舗では、お取扱いできない場合がございます。●ご旅行開始前に取消・減員が発生した場合でお申し込み店に連絡できない場合は、最寄りのJR駅にて指定席の取消証明を受けてください(証明がない場合は払い戻しができま せん)。●ご旅行開始後のお客様の都合により利用されなかった区間についての払い戻しは一切できません(運休等による場合はこの限りではありません)。★限定列車利用コースについて ●ご 利用いただける列車に制限がございます。詳しくは各コースの行程表をご覧ください。 

●お客様の都合で指定された列車をご利用されない場合は、乗車券・特急券は無効となります。改めて乗車券・ 特急券をお買い求めください。●往復とも指定列車の座席が確保された場合のみ発売いたします。限定列車利用コースは、予約された指定券の変更はできません。●ご乗車される列車名はお渡し する乗車券類に記載したとおりとなります。★こども代金について ●こども代金は小学生(6歳以上12歳以下)のお子様が対象となります。●6歳未満のお子様は施設が定める施設使用料がかかる場合がございます。特に表記がない限り現地にてお支払いください。なお、この場合、施設での食事等の提供は原則としてございません。●幼児代金は募集型企画旅行には含まれません。◆料理・食事場所について ●料理内容、食事場所は、ご利用人数、時期により変更となる場合がございます(バイキングが定食に、定食がバイキングになる場合もございます)。●こども代金のお客様の食事は、施設により「こども用料理」となる場合がございます。★平日・休日等の記載について ●パンフレット内の「平日」「休日」「休前日」の表記は、「平日=月曜日~金曜日」「休日=日曜日・祝日 および振替休日」「休前日=土曜日、休日の前日」を原則といたします。ただし、休日であっても翌日も休日の場合は休前日の代金が適用となります。 ★取消および変更について ●取消・変更が生じ た場合はお申し込み店にご来店のうえ手続きを行ってください。取消・変更のお申し出は、お申し込み店の営業時間内にお受けします。その場合当社が定める旅行業約款に基づき取消料等を収受 いたします。 ●お客様のご都合による出発日およびコースの変更、運送・宿泊機関等行程中の一部の変更についても全体に対するお取消しとなり、取消料の対象となります。 ★その他のご案内 ●うれしいポイント類は旅行代金に含まれます。ただし、ご利用にならない場合でも返金の対象にはなりません。また、こども代金が適用となるお客様は対象外となる場合がございます。 を記載する最終日程表については、当社より特に連絡がない場合は当パンフレット記載内容をもって替えさせていただきます。 ●行程に明示されていない観光施設等の送迎は当社の取扱いには含 まれません。詳しくは各観光施設等にお問い合わせください。 ●未成年者の方(20歳未満)の1人またはお友達同士での参加、および親権者以外の方とご同行される場合は、ご親権者様の同意を いただいてのお申し込みとなりますので、同意書の提出をお願いいたします。 ●お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる場合があります。詳細は 「旅行条件書」の「お申込み条件」を確認のうえ、特別な配慮、措置が必要となる可能性がある場合は、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。●パンフレット内の列車時刻等運輸機 関の運行時刻、施設情報、観光情報等については、2016年4月1日現在のものとなります。ダイヤ改正等の事情により変更となる場合がございますので出発前にご確認ください。

#### ご旅行条件(要

お申し込みの際には別途お渡しする詳細旅行条件書をお受け取りになり十分にお読みください にのパンフレットは、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部になります。)

#### 企マークのある

#### 日帰り 各コース

このご旅行は、東日本旅客鉄道株式会社(以下「当社」といいます。)が企画・実施するものです。この旅行条件は、当パンフレットに記載されている条件のほか当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)及び別 途お渡しする旅行条件書、最終日程表によります。

- . 旅行のお申し込み及び契約成立 (1)当社所定のお申込書に所定の事項を記入の上、下記のお申込金(お一人様につき)を添えてお申込みいただきます。お
- 申込金は旅行代金、取消料、又は進約料の一部として取扱います。 (2) 当社は、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による予約のお申し込みを受け付けします。この際、ご予約の時点では、契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内(当社の定めた期間内)にお申込書とお申込金を提出していただきます。この期間内にお申込金を提出とれない場合、当社は予約がなかったものとして取り扱います。

(4) /(1)K/		
旅 行 代 金	お 申 込 金	
1万円未満	3,000円	
1万円以上3万円未満	6,000円	
3万円以上6万円未満	12,000円	
6万円以上10万円未満	20,000円	
10万円以上	施行代全の20%	

2. 旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日より前にお支払いいただきます。 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日以降にお申し込みの場合は、旅行開始日前の当社が定める 期日までにお支払いいただきます。

期日までにもの文面がでんたです。 旅行行金に含まれるもの 旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金、宿泊費、食事代及び消費税等諸税を含んでいます。 なお、上記の経費はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

取消料 本の何や「 旅行契約の成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合に旅行代金に対してお一人様につき下記の 料率で取消料を、ご参加のお客様からは1室ご利用人員の変更に対する差額代金をそれぞれいただきま

11年で表別にできる場合では自然の 516・1上の13/15人気・1人気・1人気・1人気・1人気・1人気・1人気・1人気・1人気・1人気・1				
	取消料			
旅行開始日の	①21日目にあたる日以前の解除(日帰り旅行にあっては11日目)	無料		
前日から起算して	②20日目にあたる日以降の解除(日帰り旅行にあっては10日目) (③~⑥を除く)	旅行代金の20%		
emonas (	③7日目にあたる日以降の解除(④~⑥を除く)	旅行代金の30%		
	④旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%		
	⑤旅行開始日当日の解除(⑥を除く)	旅行代金の50%		
	⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%		



旅行代金の基準

スパイトなエックエー この旅行条件は2016年4月1日を基準としています。又、旅行代金は2016年4月1日現在の有効な運賃・規則を基準とし

ています。 6. 詳しい旅行条件は係員におたずねください。

取扱いについて

(1)当社及び受託旅行業者は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客さまとの間の連絡のために利用させていただくほか、お客さまがお申込いただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。この他当社及び受託旅行業者では、[1]会社及び提携する企業の商品やサービス、キャンベーンのご案内 [2]旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い [3]各種アンケートのお願い [4]特典サービスの提供等にお客さまの個人情報を利用させていただくことがあります。
(2)当社は、当社が保有するお客さまの個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドンなどのお客さまへのご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用させていただくことがあります。

#### お電話でのお申し込みは

FAX.026(227)2006 ご予約はご出発の5日前まで承ります。(航空機利用コー

ご来店 クーポンは宅配便でお届け(無料) 不要

お電話またはインターネットでお申し込みいただき、クレジットカードで旅 行代金をお支払いいただいた場合、ご旅行に必要なクーポンを宅配便で お届けします。(送料弊社負担)

#### びゅうプラザにご来店の場合

字配便でお届けの他、ご指定いただいた「びゅう プラザ | にご来店のうえ、旅行代金のご精算・ク・ ポンのお受け取りをいただくこともできます。



※詳しくは係員にお問い合わせください。

で旅行情報を URL http://www.jreast.co.jp/nagano/



ご覧いただけます。

#### 尺東日本旅客鉃道株式会社 東京都知事登録 旅行業第2-2743号 東京都渋谷区代々木2-2-2 一般社団法人日本旅行業協会







※ご旅行者本人がカード決済した場合のみとなります。 ※一部取扱いのできない店 舗がございます。 ※オプショナル及び一部商



